

6.–9. August / 6th–9th August

2020

Schiffsname / *Name of vessel*

Schiffstyp /
Type of vessel

Takelagetyp /
Type of rigging

Heimathafen /
port of registry

Flagge /
flag

Rufzeichen /
Radio call sign

Segelnummer/
Sail number

*Vermittlung des Schiffes durch unsere Tall-Ship Buchungszentrale gewünscht. /
Please, help via your registration centre to find sailing guests for me.*

Eigner /
Owner

Anschrift /
Address

Telefon /
Phone

Fax /
Fax

Bordtelefon /
Ship's phone

E-Mail

Internet

Büro Hanse Sail

Warnowufer 65, D-18057 Rostock
Telefon / Phone +49 (0)381 381 29 50, Fax +49 (0)381 381 29 90
E-Mail: hansesail@rostock.de, Internet: www.hansesail.com

Tall-Ship Buchungszentrale

Warnowufer 65, D-18057 Rostock
Telefon / Phone +49 (0)381 381 29-75/-76, Fax +49 (0)381 459 00 50
E-Mail: buchungen@hansesail.com, Internet: www.hansesail.com

Ankunft / <i>Arrival</i>		Abfahrt / <i>Departure</i>	
Kapitän / <i>Captain</i>		Mannschaft / <i>Crew</i>	
Gäste, Mitsegler / <i>Guests, Trainees</i>		Seefahrtsschüler / <i>Kadets</i>	
(erlaubt / <i>permitted</i>)			
Anschluss (FI Schutz) / <i>Power point (FI-protection)</i>	ja / nein <i>yes / no</i>	Strom / <i>Voltage</i>	
(kostenpflichtig / <i>with costs</i>)		Leistung / <i>Output</i>	
Wasser / <i>Water</i>	ja / nein <i>yes / no</i>	Menge / <i>Volume</i>	
(kostenpflichtig / <i>with costs</i>)			
Lotsen / <i>Pilot</i>	ja / nein <i>yes / no</i>	Schlepper / <i>Tugboat</i>	ja / nein <i>yes / no</i>
(kostenpflichtig / <i>with costs</i>)			

Liegeplatzwunsch / <i>Desired berth place</i>		Alternativer Liegeplatzwunsch / <i>Alternative berth place</i>	
(kostenfrei / <i>free of charge</i>)		(kostenfrei / <i>free of charge</i>)	

Länge über alles / <i>Length over all</i>		Segelfläche / <i>Sail area</i>	
Länge über Deck / <i>Length over deck</i>		Baujahr / <i>Year built</i>	
Breite / <i>Breadth</i>		Verdrängung / <i>Displacement</i>	
Tiefgang / <i>Draught</i>		BRZ / <i>BRZ</i>	
Maschine / <i>Engine</i>		Leistung / <i>Power</i>	
Werft / <i>Shipyard</i>		Baumaterial / <i>Material</i>	

Sonstige Bedingungen / *Former conditions*

Das Büro Hanse Sail trägt Manöverkosten (Schlepper, Lotsen, Festmacher) first in/last out wenn erforderlich. Von den teilnehmenden Schiffen wird ein Service-Entgelt in Höhe von 1,00 EUR pro Gast /Mitsegler und Tages-/Abendfahrt entsprechend der Schiffszulassung erhoben.
Bureau Hanse Sail covers manoeuver costs (tugboat service, pilotage, mooring service) first in/last out if necessary. A service compensation of 1,00 EUR per sailing guest / trainee and per sailing trip of your ship will be charged according to your certification.

Büro Hanse Sail

Warnowufer 65, D-18057 Rostock
 Telefon / Phone +49 (0)381 381 29 50, Fax +49 (0)381 381 29 90
 E-Mail: hanesail@rostock.de, Internet: www.hanesail.com

Tall-Ship Buchungszentrale

Warnowufer 65, D-18057 Rostock
 Telefon / Phone +49 (0)381 381 29-75/-76, Fax +49 (0)381 459 00 50
 E-Mail: buchungen@hanesail.com, Internet: www.hanesail.com